

(H) *ic positus ets (est) Leo, qui vixit annos XXVI. Dipositus (depositus) VIII Idus Octobres, natus est Tauro et Florentio Consulibus.*

"Here has been laid Leo, who lived twenty-six years. Buried on the eighth day before the Ides of October. He was born in the Consulship of Taurus and Florentius," *i.e.* 361, A.D.

As Leo was twenty-six years of age at his death, it is evident that this epitaph is of the date, October 8th, 386, A.D.

## 14.

HIC REQUIESCET IN SOMNO PACIS  
MALA QVI VIXIT ANNOS XXXVIII · M · V · DV ·  
ACCEPTA APVT DE IV · IDVS IVNIAS AETIO CONL.

(*E. fundamentis vet. las. Vaticanæ; De Rossi, n. 678.*)

*Hic requiescet (requiescit), in somno pacis, Mala qui (quæ) vixit annos XXXVIII, menses V, dies V. Accepta apvt (apud) De(um) IV Idus Junias Aetio Consule.*

"Here rests, in the sleep of peace, Mala, who lived thirty-eight years, five months, five days. Received before God, on the fourth day before the Ides of June, in the Consulship of Aetius," *i.e.* June 10th, 432, A.D.

1. 1. *Requiescet.* As if it were of the second conjugation: similarly *quiescet* and *requiescent*, for *quiescit* and *requiescunt*. In Gruter, 998, 10, we have *Hic requiescent*, in a heathen inscription, said of the living, *i.e.* we have the ordinary future.

## 15.

ΕΝΘΑΛΕΚΙΤΕΕΝ  
ΕΙΡΗΝΗΜΑΡΙΑ  
ΕΖΗ(ΕΝΕΤΗ . .  
ΚΡΟΠΡΟCΒ . .  
ΕΤΕΛΙΩΘΗ Ιου  
ΛΙΟΥΚΣΥΠ  
ΑΦΑΣΦΑΣC . . .

(*Rhegi; Kirchhoff, n. 9541.*)

Ἐνθάδε κίτε (κεῖται) ἐν εἰρήνῃ Μαρία. Ἐζήσεν ἔτη [μι]κρὸν(ν) πρὸς β. Ἐτελιώθη (ἐτελειώθη) Ἰουλίου κς ὑπ[ατ]ί[α] Φ.[Α]σ[π]α[ρος].

"Here lies in peace, Mary. She lived a little more than two years. She finished her course on the twenty-sixth of July, in the Consulship of Flavius Aspar," *i.e.* 434, A.D.